



# FOREIGN TRADE

OF THE DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA

JUCHE 103  
(2014)

3

# Kaesong Red-Peppered Glutinous Rice Paste

Red-peppered paste is prepared with fermented soybeans or other cereals and red pepper by zymotechnics.

There are many kinds of red-peppered soybean paste in the DPRK, and that from Kaesong is most famous.

Kaesong red-peppered glutinous rice paste, prepared by the traditional method unique to the Kaesong area, is aromatic and tasty.

Main ingredients: Glutinous rice, soybeans, red pepper, salt

Korea Roŕsan General Trading Corporation

Add: Potŕonggang District, Pyongyang, DPR Korea

Tel: 850-2-18111-3818321

Fax: 850-2-3814410



## Contents

QUARTERLY JOURNAL

Juche 103 (2014) No. 3 (432)

2. DPRK's Investment Policy and its Environment
3. Summary of Equity Joint Venture Law



4. Cast Iron Manufacturer

6. Sinphyang Tourism Development Zone
7. Boa Immunoinvigorating Injection



8. Production of Dry Building Materials

11. Ultrasonic Disperser
12. Fine Quality Paints
14. Hamhung Disabled Soldiers' Plastic Daily-Necessities Factory
16. Mison Architectural Decoration Company



18. Business Scope Expanded

21. Nana Cornhusk Shoes
22. Mannyon Pharmaceutical Factory
23. Specific Effect on Acute & Chronic Hepatitis  
Baical Injection
24. Specific Remedies From TONGYANG
25. Highly Effective Magnetic Curers
26. Health-Friendly Unjong Tea

28. Meari Shooting Gallery



30. Plastic Pipes From HJVC
32. Orders Are Welcome: Blueprint of Small-Scale Park

Kaesong Red-Peppered Glutinous Rice Paste  
Pneumatic Pulverizing Mill "Kibun-100"



Kaesong Koryo Insam Liquor

## FOREIGN TRADE



Cast Iron Manufacturer

Editor: An Hyang Suk

Photo: Kang Chol Song  
Jon Son Il

The quarterly journal "Foreign Trade of the DPRK" is available in English, Russian, French, Spanish, Chinese and Japanese versions.

Please visit <http://www.naenara.com.kp>

Published by the Foreign Trade  
Publishing House

Add: Sochon-dong, Sosong District,  
Pyongyang, DPR Korea



THE CHAMBER OF COMMERCE  
OF THE DEMOCRATIC PEOPLE'S  
REPUBLIC OF KOREA

P.O.Box 89

Add: Jungsong-dong, Central District,  
Pyongyang, DPR Korea

Tel: 850-2-3815926

Fax: 850-2-3815827

E-mail: [micom@silibank.net.kp](mailto:micom@silibank.net.kp)

E-mail: [micom@star-co.net.kp](mailto:micom@star-co.net.kp)

## DPRK'S INVESTMENT POLICY AND ITS ENVIRONMENT

It is a consistent policy of the government of the Democratic People's Republic of Korea to expand and develop economic cooperation with many countries of the world.

Since the first day of its foundation the government has so far strengthened economic and cooperative relations with different countries and encouraged foreign investment in the form of equity and contractual joint ventures.

And it has enacted and amended investment-related laws and regulations in line with the requirements of the developing reality so as to attract investment from foreign entrepreneurs.

The Socialist Constitution of the DPRK stipulates that the State shall encourage institutions, enterprises and organizations in our country to establish and conduct various forms of businesses including equity and contractual joint ventures with corporate bodies or individuals in foreign countries.

Most recently the government has taken a series of measures to bolster up economic cooperation with other countries and facilitate direct investment of foreign investors.

It allows foreign entrepreneurs to make direct investment in different fields of the economy, including industry, agriculture, construction, transportation, science and technology, tourism, finance and public health, and encourages their investment in the sections of cutting-edge technology, resource development, infrastructure construction, scientific research and technological development.

The adoption of foreign investment-related laws and the conclusion of bilateral and multilateral agreements on encouragement and protection of investment and agreement on prevention of double taxation levied on properties and income have made it possible to provide a government guarantee for encouraging investment of foreign entrepreneurs and protecting their properties.

It also provides foreign investors with favourable conditions and preferential treatments for securing the interests of foreign-invested enterprises, including those for restricting and prohibiting the establishment of other foreign enterprises which intend to turn out same goods as produced by foreign entrepreneurs that are in full operation in terms of production indices and scale, and qualitative conditions.

In addition, it has taken measures for encouraging investment such as simplifying of procedures for foreign-invested enterprises and enlargement of investment fields with no limitation on proportion of their contribution.

All sorts of political, economic and socio-cultural conditions advantageous for foreign investment are ensured in the DPRK.

Socio-political stability, comprehensive economic foundations and its potentials, reliable infrastructure for smooth operation of business activities, geopolitical conditions for easy access to vast consumer markets, rich manpower and a large number of promising enterprises and competent technicians, low tax rate, a few kind of taxes and abundant resources provide an attractive environment for investment.

Today external economic exchange and cooperation in the DPRK are developing day after day.

Foreign-invested businesses including equity and contractual joint ventures are progressing in high gear and the project for developing special economic zones is making good headway.

Many of joint venture companies have registered tangible successes in their businesses and maintained their credit in contract obligations.

Economic and trade businesses at the Rason Economic and Trade Zone and the Kumgangsan tourism area are also being improved so rapidly.

Of late, the DPRK government adopted and promulgated the Law on Economic Development Zone for the purpose of further promoting external economic relations with different countries of the world as suited to the developing trend of the global economy and actual conditions of the country.

Pursuant to this law, the project for establishing one or two economic development zones in each province is being pushed ahead with under a long-range program, in due consideration of its natural and geographical conditions and its foundations of economic development.

Economic development zones shall, in principle, be set up in the areas advantageous to external economic collaboration and exchanges and the areas contributive to development of the country's economy, science and technology according to the State strategy of economic development, and the areas that provide foreign investors with sufficient conditions under which they will develop and operate individually or jointly with the consent of the State.

The long-term and detailed plans for development have been drawn up to establish economic development zones and various activities for investment attraction are now in progress, including the International Conference on Special Economic Development Zone and meetings between business partners in Pyongyang and on-site inspections.

The ever-developing external economic relations of the DPRK government are optimistic.

In future, the government continues to expand and bolster up friendly relations with all the countries on the principles of equality and mutual benefit under the ideal of independence, peace and friendship.

## Summary of Equity Joint Venture Law

The Law of the Democratic People's Republic of Korea on Equity Joint Venture contributes to expanding and developing economic cooperation and technical exchange between the DPRK and other countries that wish to establish an equity joint venture.

The law on equity joint venture was adopted by Resolution No.10 of the Standing Committee of the Supreme People's Assembly of the DPRK on September 8, Juche 73(1984), and amended and supplemented by Decree No.1993 of the Presidium of the Supreme People's Assembly on November 29, Juche 100(2011).

The law stipulates its fundamentals and several issues arising in operation of equity joint venture enterprises, including establishment, organizational structure, management, settlement of accounts and distribution, dissolution and settlement of disputes.

It specifies that institutions, enterprises or entities of the DPRK can establish an equity joint venture with enterprises, corporate bodies or individuals of other countries under the approval of the central guidance organ and equity joint ventures may be effected in the fields of electronics, machine-building, science, technology, light industry, agriculture, forestry, fishery, building-materials, transport, finance, infrastructure construction and others.

An equity joint venture enterprise shall conduct its business activities in conformity to this law and any matter which has not been covered by this law is subject to the relevant laws and regulations of the DPRK.

The investor shall send to the relevant authorities the detailed documents about the application for the incorporation of the equity joint venture enterprise, inauguration day, registration of its address and tax, share of contribution, transfer and succession of its share, investor's assets and property rights, establishment of branches, agencies or representative offices, merger of enterprises, period of investment, investment proportion of intellectual property rights and registered capital.

Institutions, enterprises or organizations of the DPRK and foreign investors which intend to run or operate an equity joint venture should, after consultation with the relevant authorities, submit to the central trade guidance organ the application for the incorporation of an equity joint venture enterprise, accompanied with the memorandum of the equity joint venture enterprise, a copy of the contract, feasibility study report and so on.

The central trade guidance organ should decide whether to approve or reject the application within 15 days after its receipt. The date of its registration should be the inauguration day of the equity joint venture enterprise.

An equity joint venture enterprise may, with the consent of the central economic and cooperative management organ, open its branches, agencies or representative office in and out of the territory of the DPRK and merge the corporations or enterprises of foreign countries.

The law stipulates the position and power of the board of directors, management personnel, appointment and dismissal of an auditor, standard for the management, operation period, business licence, purchase of materials needed for operation, the sale of products, taxation on an equity joint venture enterprise, categories of an equity joint venture enterprise, and management and use of labour.

It also provides the account of an equity joint venture enterprise, loan, financial management and accounting, insurance of an equity joint venture enterprise and provision of conditions for activities of the labour union.

It stipulates the major issues concerning the amendment to the memorandum, measures for the development of the enterprise, planning of business activities, settlement of account and distribution, payment and reduction of tax, reinvestment of profits and overseas remittance of profits, together with grounds for dissolution of an equity joint venture enterprise, termination and extension of its operation period, grievance and its settlement and settlement of disputes.

The DPRK will make a tangible contribution to expanding and developing economic and technical cooperation and exchange with different countries over the world by establishing a strict system and order in equity joint venture.

# Cast Iron Manufacturer

The Songun Iron Foundry newly built at the Ryongsong Machine Complex in August 2010 is a production centre of giant castings.

Its production processes ranging from feed of raw materials to sand mixing, moulding, melting and desanding are all computer-controlled.

Equipped with up-to-date machines, including jolt squeeze moulding machine, core-making machine, 1-ton, 3-ton and 5-ton medium-frequency induction furnaces, iron casting car and large-sized vibrating desanding machine, it turns out several hundred kinds of small- and large-sized castings to meet technical requirements such as surface finishing.

The foundry whose production processes have been modernized on a high



standard plays a major role in producing various kinds of castings badly needed in machine-building industry at home and abroad and ensuring the standardization of castings.

Under the scientific business strategy, it is focusing its attention on producing larger quantities of quality castings and receiving the order for processing of castings from foreign clients through vigorous promotion of cooperation and exchange with them.



**Korea General Machinery Trading Corporation**

Add: Tongdaewon District, Pyongyang, DPR Korea

Tel: 850-2-18111-3818102

Fax: 850-2-3814495

E-mail: kigye@star-co.net.kp



# Sinphyong Tourism Development Zone

The establishment of the Sinphyong Tourism Development Zone has been proclaimed by the Decree No. 3450 of the Presidium of the Supreme People's Assembly of the Democratic People's Republic of Korea on November 21, 2013.

The zone is situated in Phyonghwa ri, Sinphyong County, North Hwanghae Province between Pyongyang and Wonsan.

We are going to introduce the present situation of the development zone in order to further the understanding of foreign tourists and investors.

The reserve of the zone is an area of more than 4 500 hectares of which Nounpho, Chongsokjong and Tohwadong valleys and other main spots cover an area of 2 600 hectares.

The Sinphyong Kungang zone situated in the deep forest of Ahobiryong Range stretched from central Korea boasts of a picturesque scenery of Tohwadong Valley running through both sides of Tohwa River as the centre in 38° 5' lat. North and 126° 46' long. East.

Eight public buildings including service facilities, 20kw- and 100kw-capacity hydraulic power plants, three pavilions, four observation posts and over 8-km-long sightseeing road and mountaineering path have been built in the zone. There are also the Sujong (crystal) Mineral Water Factory, a holiday resort and Tohwadong Village.

Mts. Huiryang and Saengwang which sea levels are 740m and 852m respectively and other picturesque mountains unfold their scenic beauty, crystal-clear water flows along each of valleys and the mean sea level of the place is over 600m. Therefore, the place is a most ideal and suitable cultural resting place for physical fitness and summer resort.

The zone has a various kind of flora such as 40 kinds of trees including pine-nut tree, oak, pine, chestnut, black walnut, maple and azalea, medical and edible herbs and delicious and nutritive mushrooms.

20 species of animals such as bear, wild boar, roe deer, pheasant and woodpecker inhabit in the

forest and a various kind of fish such as carp, goldfish, catfish and minor live at the Tohwa and Nam rivers.

The Chongsokjong Valley consists of mysterious rocks and cliffs standing on both sides of the Nam River, Tributary 1 of the Taedong River. Among them are Kwi (ear) and Chotdae (candle) rocks which tell the people an edifying story. Mysterious cliff, blue water flowing along the valley and waterfalls that give a feeling of excitement and refreshment to the people, prove fascinating and mysterious scenery of the Tohwadong Valley.

In autumn the whole Tohwadong Valley, peaks and dells, is ablaze with autumnal tints.

There are over 70 scenic spots including mysterious rocks and

cliffs such as Thokki (rabbit) and Kobuk (turtle) rocks and waterfalls such as Noun, Tanphung and Kungang waterfalls in the Tohwa-dong, Nounpho, Kungangphokpho and Okryutae valleys and other scenic places.

As abovementioned the Sinphyong Tourism Development Zone has all the necessities for a tourist resort and is under development according to the prospective development plan.

Add: Central District, Pyongyang,  
DPR Korea  
Tel: 850-2-3815912  
Fax: 850-2-3815889  
E-mail: sgbed @ star-co.net.kp



## Boa Immunoinvigorating Injection



특허번호  
1005536

국규 34812:2011

구렁이 면역부활주사약  
大蟒免疫復活注射液



2ml X 10



*Boa Immunoinvigorating Injection is a specific remedy for activating the function of organism which is prepared by extracting and separating low-molecular peptide and amino acids from boa by means of sophisticated technology. They have a peculiar pharmacological effect on the system. It helps regenerate and regulate immunity and metabolism, invigorate the proliferation of tissue cells and improve nutrition lesion. It is free from side effects and toxicity.*

*When boa preserved in alcohol or its taffy is used as a medicine, low-molecular peptide is not easily absorbed into the system through a gastrointestinal tract but this injection is prepared so that its peptide is to be completely absorbed into it. Accordingly, it produces a remarkable effect which cannot be obtained by other medicines in treating incurable diseases and shows marvelous effects in improving mental and physical ability, enhancing skin beauty and retarding ageing.*

*In particular, it is highly efficacious for treatment of psoriasis and resistant tuberculosis caused by administration of various drugs that are acknowledged currently as obstinate diseases, and sexual dysfunction manifested in those of middle age or over.*

*Composition:* 0.001g of purified extract of boa for one ampoule (2ml)

*Indication:* Tubercular diseases, gynecopathy, skin diseases, endocrinopathy, etc.

*Dosage:* For adults... 2 ampoules each, once a day by intramuscular injection

For children... 1 ampoule each, once a day by intramuscular injection. In severe cases, 2 ampoules each, two times a day.

*Packing:* 2ml X 10 ampoules or 2ml X 50 ampoules per box.

**Korea Mannyon Pharmaceutical J.V. Company**

Add: Taedonggang District, Pyongyang, DPR Korea

Tel: 850-2-18111-3818905

Fax: 850-2-3814410ICC427

E-mail: kpmnfa@star-co.net.kp

# Production of Dry Building Materials

The Korea Milyong Joint Venture Company established in May 2007 is a professional firm of dry building materials run by joint investment with the Zhongqiao Mining Co Ltd, Zhejiang, China.

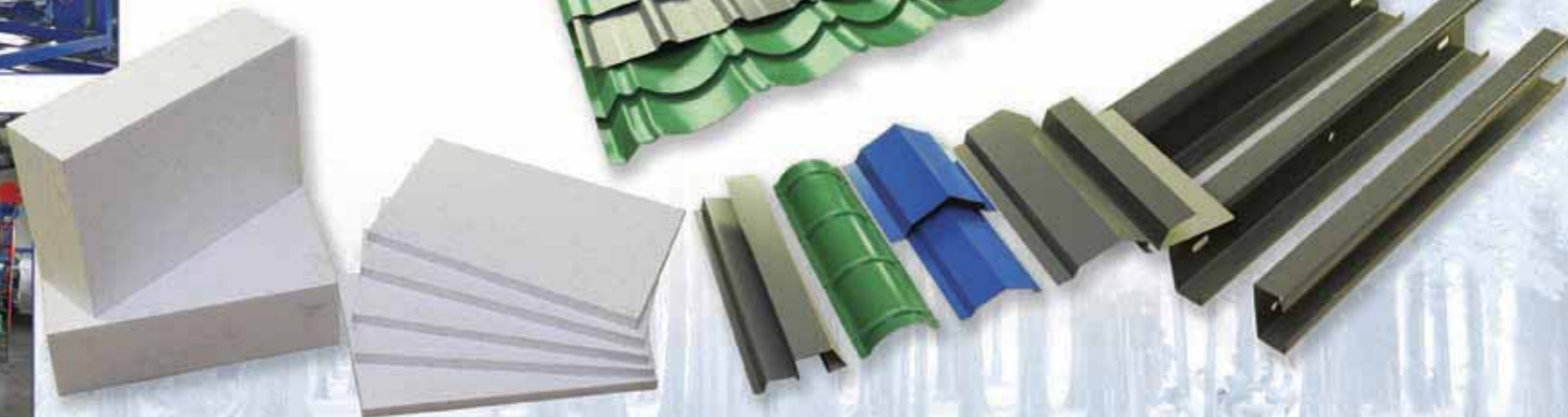
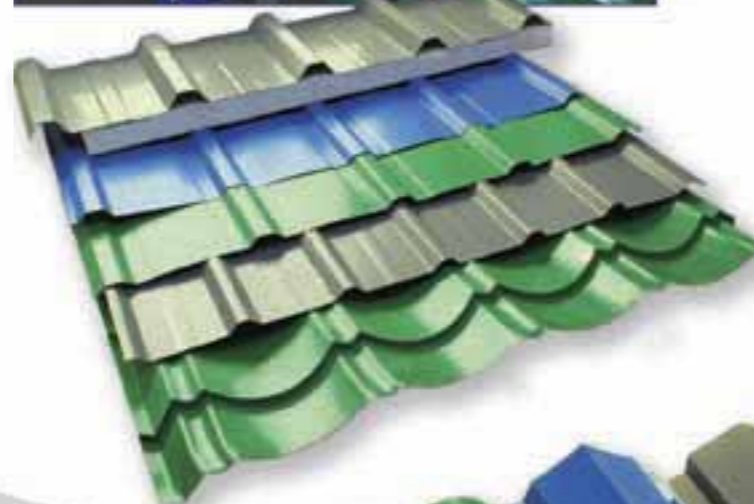


Its main products include roofing materials, heatproof composite panels, C- and I-shaped steel, foamed plastic and other dry building materials.

As it is equipped with up-to-date flow-line system from feeding of raw materials to finishing of products and staffed with competent technicians who are well versed in different fields, the company can fully satisfy the clients' order for such businesses of construction projects as field inspection, designing and installation.

Colour-painted, corrugated roofing plates which are treated with corrosion-proof agent on galvanized iron plates and then painted with polyester are available in different colours and shapes.

Beam and beamless arched roofing plates are also principal products of the company. Beamless arched roofing plates are widely used in big buildings without roof truss which take up a wide space and beam arched roofing plates in outdoor establishments that require the installation of truss.





Heatproof complex roofing panels and wall panels which are made of colour-painted steel plate with foamed plastic board as its core are available in different thickness according to use.

C-shaped steel, a structural section made of roll-formed steel of various sizes, is more durable and easier for installation and lighter in weight than those of angle or channel steel, while enhancing bearing power of steel structures.

The Korea Milyong Joint Venture Company will make every endeavour to mass-produce a wide variety of high-quality dry building materials on the credit-first principle.



Add: Rangnang District, Pyongyang,  
DPR Korea  
Tel: 850-2-18111-8664  
Fax: 850-2-381-4410  
E-mail: milyong@star-co.net.kp



## Ultrasonic Disperser

It is used in dispersion of nano materials, decomposition of metallic and nonmetallic powder in the field of materials science, and agitation and emulsification of materials in the chemical industry.

### Technical specifications

Working voltage: AC220V  
Frequency: 20kHz  
Nominal output: 500W  
Resonance frequency: automatic tracking

### Korea Jinung Trading Corporation

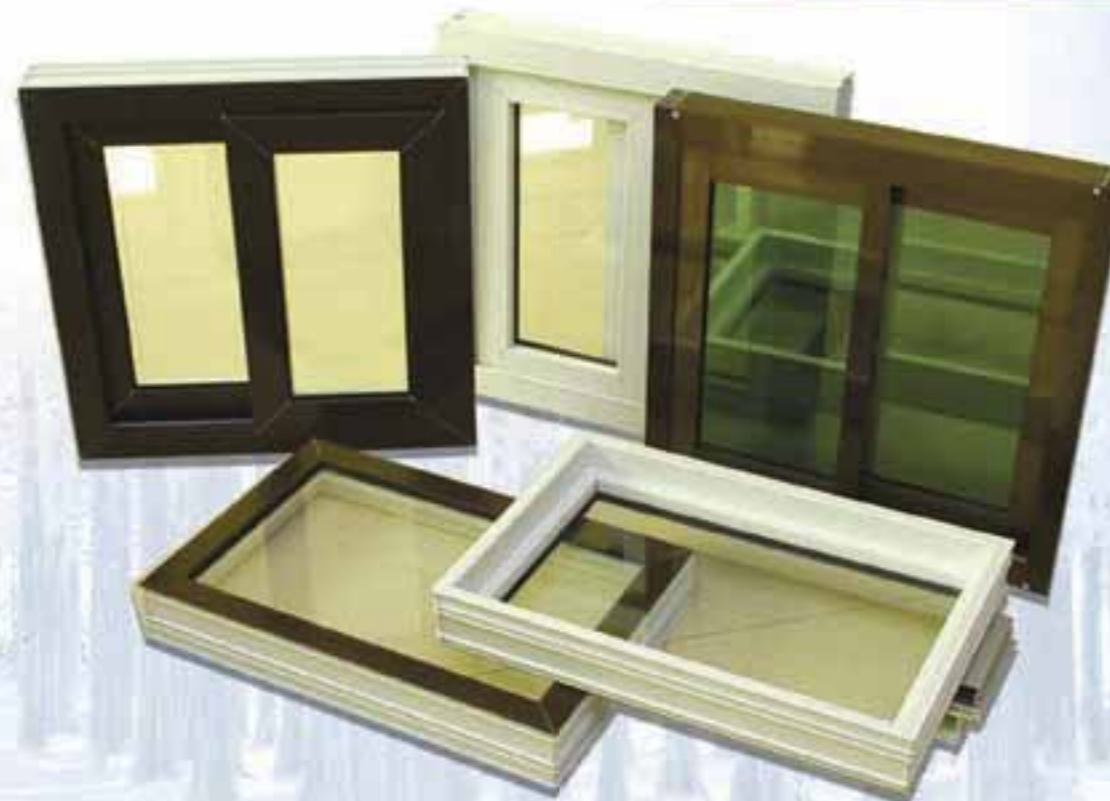
Add: Taesong District, Pyongyang,

DPR Korea

Tel: 850-2-18111-3818372

Fax: 850-2-3814416

E-mail: jinung@star-co.net.kp



# Fine Quality Paints

The Pothonggang Trading Corporation is engaged in production and sale of a wide range of paints, including anti-corrosive paints for vessels and steel structures, wall paints and floor paints.

Provided with automatic flow line system with an annual output of several thousand tons, the corporation guarantees high quality of paints which accord with national and international standards.

Water glass-denatured methacrylic acid paint for ship's bottom is an innocuous anti-corrosive, anti-fouling paint produced in conformity to International Convention on Control of Noxious Anti-fouling Paint System of Ship (AFS) adopted at the International Environment Protection Organization and the International Maritime Organization (IMO) in 2001. The service life of its anti-fouling effect is three years and that of anti-corrosive effect more than ten year, so that this paint enjoys popularity among buyers.

Its wall paint has been widely used in major projects for their diverse colours, decorative effect and superior quality and its anti-corrosive paint for steel structures and varieties of functional paints, including epoxy resin floor paint are in growing demand for their wide applications.

Besides, the corporation produces and sells gypsum for interior decoration, paint for ornamental pattern, glass tiles, functional tiles and paving blocks.



Supported by a promising R&D group, it is making strenuous efforts to introduce the cutting-edge technology and put its production on a modern footing.

The corporation does its best to strengthen many-sided cooperation and exchanges with counterparts in the development, production and export of new products.

## Pothonggang Trading Corporation

Add: Pothonggang District, Pyongyang, DPR Korea

Tel: 850-2-18111-3816141

Fax: 850-2-3814410





# HAMHUNG DISABLED SOLDIERS' PLASTIC DAILY-NECESSITIES FACTORY

The Hamhung Disabled Soldiers' Plastic Daily-Necessities Factory situated in Hamhung, South Hamgyong Province turns out a wide variety of plastic daily necessities

needed in different sectors of the economy and for the betterment of people's livelihood.

The factory is composed of main workshops such as those of roller, synthetic resin, injection-moulded boots, raincoats and bags, and a repairs and power-supply workshop.

The modernization of its production processes has made it possible to produce diverse kinds of quality consumer goods in larger quantities, while lowering the norms for the consumption of materials per unit and, thus positively contribute to the people's living standards.

It has a strong technical force for R&D, blueprints and design of new articles that



benefit the contemporary trend of the times and the customers' liking. Its raincoats and injection-moulded boots are very popular among clients for their diverse styles and colours and high

quality.

The factory is making every effort to mass-produce popular articles and make inroads into overseas markets.



**Korea Daily-Necessities Industry Trading Corporation**

Add: Taedonggang District, Pyongyang, DPR Korea

Tel: 850-2-18111-3818139

Fax: 850-2-3814056

E-mail: mlidea@star-co.net.kp



# Misan Architectural Decoration Company

The Misan Architectural Decoration Company that was set up in 2009 is a renowned enterprise specializing in finishing decoration of architectures.

It is composed of several sections, including that of laying out blueprint and design of architectures and developing finishing building materials, that of manufacturing interior decorations and finishing building materials and undertaking building operations and that of conducting trade business.

In a good combination of design, building operations and building materials, three elements of construction, the company is paying a close attention to improving R&D and building operations of energy-saving architectures, such as heat-preserving buildings, power-saving green building materials for illumination and the greening of buildings to suit the developing trend of green architectures on the principle of giving precedence to convenience and aesthetics in all construction work.

In the past it has developed new forms of architectural blueprints, new methods of civil engineering and architectural decoration in which all factors essential to human life including people's material needs, their way

of life, feeling and sentiments are reflected in an all-round way in keeping with the requirements of the times, and introduced them into reality.

The company has also greatly contributed to erecting numerous structures of lasting value in which both formative and artistic qualities are thoroughly guaranteed.

In future it will upgrade architectural blueprints and decoration designs and improve building operations in line with the ever-increasing needs of contemporary architectures and strengthen exchanges and cooperation in this field.

Add: Sosong District, Pyongyang, DPR Korea  
 Tel: 850-2-18111-3818196  
 Fax: 850-2-3816259  
 E-mail: meesan@star-co.net.kp



# BUSINESS SCOPE EXPANDED



The Korea Songaksan Trading Corporation is conducting trade business relying on its economic foundations built up in Kaesong.

The corporation has under its control scores of exports production bases, service centres and

several joint venture enterprises.

Garment manufacturers, including Songdo Garment Factory, Songaksan Garment Factory and Kaesong Aeguk Garment Factory take a lion's share in its business activities.



They are producing a versatile range of fashionable garments such as men's and women's suits, padded clothes and women's and children's clothes in conformity with the technical specifications requested by clients.

They are furnished with modern sewing machines and other processing machines and have competent designers and skilled workers, so that the quality of products is fully guaranteed and the delivery date for them strictly observed.

A wide variety of embroideries, handiworks and souvenirs created by its affiliated embroidery, artificial eyebrow and other processing factories are highly appraised on the world markets for their elaborate workmanship.

Ceramics, plaited articles, brass ware and metal works are enjoying popularity among tourists.

Health foods such as insam products, Songaksan Liquor, Koryo Liquor, kimchi and agricultural produce are in increasing demand in foreign countries thanks to their unique taste and aroma and high nutritive value.

The corporation is also brisk in service business for tourists from home and abroad.



In Kaesong there are Koryo Museum and cultural relics and remains associated with the resources and talent of the Korean nation.

Mausoleum of King Wang Kon, founder of Koryo Kingdom, Mausoleum of King Kongmin, Kaesong Namdae Gate, Koryo Songgyungwan, Manwoltae, Sonjuk Bridge, Sungyang Confucian Shrine and Phyochung Monuments registered as UNESCO World Heritage sites are attracting the eyes of foreign tourists.

The corporation has service facilities, including Thongil House (shop & restaurant), Folklore Hotel and Koryo Souvenir Shop in Kaesong, all of which show the architecture and customs unique to the Korean nation. Tourists can enjoy exquisite taste of such national dishes as sweet rice dish, a set of dishes for a table and thick insam-stuffed chicken soup.

The corporation is widely encouraging joint ventures with foreign partners.

It is increasing the export of nonferrous and rare metals relying on the Kaesong Ryohyon Mine and Kaephung-Yongang Mine.

The Korea Songaksan Trading Corporation will briskly conduct its business with many countries in order to expand the scope of trade.

Add: Kaesong, DPR Korea  
Tel: 850-2-18111(049-35-0502)  
Fax: 850-2-381-4410(049-35-0901)



## Nano Cornhusk Shoes

These shoes are made of cornhusk which is specially treated by nano-technology. They are light, refreshing and fashionable. They are designed to absorb and remove unpleasant smell from feet by strong action of sterilization. Cornhusk shoes are hot items in the market.

Korea Kukhung Trading Corporation  
Add: Moranbong District, Pyongyang, DPR Korea  
Fax: 850-2-3814410



# Mannyon Pharmaceutical Factory

The Mannyon Pharmaceutical Factory located in Pyongyang, the capital of the DPRK, has been widely known as a specialized enterprise which produces scores of kinds of Koryo medicines and health supplements with splendid medicinal efficacy that are prepared with natural medicinal herbs rich in Korea.



With a long history in production of Koryo medicines, the factory is equipped with up-to-date production processes that fully conform to GMP management system and staffed with a number of competent pharmacists.

It turns out a rich variety of Kaesong Koryo insam products in the form of paste, tea, tablet, pill, drink, extract and injection, all of which are prepared by combining traditional Koryo recipe with sophisticated technology.

Kaesong Koryo Natural Insam, Kaesong Koryo Natural Insam in Honey, Kaesong Koryo Insam Nutritive Powder, Kyongokgo, Injingo and Ryukmigo are its principal products; they are now finding their way into overseas markets.

Scores of kinds of teas, including Kaesong Koryo Insam Tea, Kasiogalphi (Cortex Eleutherococcus) Tea and Saengdangssuk (Herba Artemisiae Messer-Schmidtianae) Tea are highly efficacious for recovering mental and physical fatigue, improving metabolism and preventing radiation sickness. Angunguhwanghwan, Ryukmihwan, Sipjontaebohwan, Kyongokhwan, Kusimhwan and other pills as well as extracts and drinks are very popular among clients.



The factory plans to produce more effective Koryo medicines good for health by putting its production processes on a modern line and expand foreign markets, while satisfying domestic demand for them.

**Korea General Mannyon Health Corporation**  
 Add: Taedonggang District, Pyongyang, DPR Korea  
 Tel: 850-2-18111-3818905  
 Fax: 850-2-3814410  
 E-mail: kpmnfad@star-co.net.kp



Korea Mannyon Pharmaceutical J.V. Company

Specific Effect on Acute & Chronic Hepatitis

## Baical Injection



The injection is a specific remedy for acute and chronic hepatitis. As an anti-oxidant and a diuretic, it displays splendid functions of protecting liver cells, facilitating the revival of cells, accelerating the formation of bile and the action of secretion and treating ascites and allergic skin diseases.

**Composition:** Baicalin sodium ethyl ester sulfate  
**Dosage:** 4-6ml each, one to two times a day by intramuscular injection or by dripping of solution diluted.  
**Storage:** Store in 15-30°C



Add: Taedonggang District, Pyongyang, DPR Korea  
 Tel: 850-2-18111-3818905 Fax: 850-2-3814410 ICC427 E-mail: kpmnfad@star-co.net.kp

## Specific Remedies From TONGYANG

The Tongyang Koryo Medicine Factory situated in Mangyongdae District, Pyongyang, under the control of the Korea Tongyang Trading Corporation is a manufacturer of a wide variety of specific remedies whose efficacy and safety are guaranteed on the highest standard. These medicines are produced by combining traditional recipe of Koryo with modern preparation technology.

Natural Hepaherb, Jonghyang SponGang Solution and Yangchunsamnok Capsule which are prepared with natural herbs in Korea are enjoying a favourable reputation among clients for their miraculous efficacy.

Natural Hepaherb helps revive the function of liver and accelerate the secretion of bile, thus manifesting a remarkable effect on liver diseases.

When symptoms of indigestion owing to hepatitis, pancreatitis and cholecystitis are appeared, including flatulence and discomfortable feeling in the

stomach, its administration displays a splendid remedial effect on diarrhea and constipation, while the belching coming out through throat and then the wind being removed from the bowels.

It is also efficacious for prevention and treatment of such diseases as hepatomegaly, fatty liver, liver cirrhosis, acute and chronic liver trouble, pancreatitis, cholecystitis, gastritis hypoacida, enteritis, colitis, gastric and duodenal ulcer, flatulence and constipation.

It takes one tablet each, two to three times a day with hot water after meals.

Jonghyang SponGang Solution shows an instant curative effect, penetrating its medicinal ingredients into skin and even into the bones thanks to its high infiltration through the skin and its high concentration on the focal region.

A Koryo solution for external application, it has strong effects as an antibiotic, sterilizer, vasodilator, spasmolytic, sedative, anodyne, antidote, aphoxide and accelerator of recovering paralysis and regenerating cell tissues. So, it has special effects on various kinds of inflammations, including acute osteomyelitis, rheumatoid arthritis, whitlow in a finger, tonsillitis, nasitis, mastitis, empyema, bron-

chitis and pleurisy, as well as piles, mastopathy and cancerous diseases.

It is applied to focal spot of the skin once a day. Yangchunsamnok Capsule displays a mysterious effect that makes the old feel the joy of life as the young do.

This capsule is prepared with Koryo insam, antler, Radix Ligustici, Radix Rehmaniae, Cortex cinnamomi, Fructus Lycii and Fructus Schizandrae, which is used as an aphrodisiac and a drug for sexual dysfunction.

The factory has conditions and environment advantageous for joint venture and production of above-mentioned medicines on order with many countries the world over.

Businessmen and manufacturers who are interested in the factory and its products are most welcomed.

Please contact:  
**Tongyang Koryo Medicine Factory**  
Add: Mangyongdae District, Pyongyang,  
DPR Korea  
Tel: 850-2-18111-3818014  
Fax: 850-2-3814482  
E-mail: dongyang@star-co.net.kp



## Highly Effective Magnetic Curers

These newly-developed curers are made by employing the effect of magnetic field on the human system.

### - Magnetic sole massage board

This curer is designed to remove waste matters accumulated on the sole of a foot without giving a strong stimulation by mechanical massage. It also produces an instant effect even if the time and cycle of stimulation are reduced.

In particular, stimulation on sick region for acupuncture enables you to obtain splendid effect.



### - Magnetic massager

This is a second-generation magnetic curer which is designed to treat negative factors caused by autonomic imbalance by forming magnetic field fit for treatment around meridian point of the system by a happy combination of cutting-edge technology with Koryo recipe.

It is highly effective for prevention and treatment of respiratory, circulatory, urinary and other diseases.

**Korea Samgwang Trading Corporation**  
Add: Songyo District, Pyongyang, DPR Korea  
Tel: 850-2-18111-3818416  
Fax: 850-2-3814443  
E-mail: koelsk34@star-co.net.kp

# Health-Friendly Unjong Tea

Unjong Tea that has been enjoyed by the people for its fragrant aroma and sweet flavour!

The tea is a pollution-free, green beverage which is cultivated in Kangryong County, South Hwanghae Province and Kosong County, Kangwon Province endowed with fresh air, crystal-clear water and mild climate.

Nowadays, Unjong Tea (Kangryong and Kosong green teas and black teas) is getting popular among the people.

The tea contains a large amount of catechin, amino acids and vitamins C and A.

As a non-alcoholic beverage containing caffeine, it helps purify the blood, facilitate blood circulation and relieve the tension of blood vessels, thus being efficacious for preventing cancer, hypertension, cerebral thrombosis, arteriosclerosis, cholecystitis, kidney trouble, cystitis and lithiasis. Regular drinking of it shows a splendid effect on those who are suffering from obesity and are oversensitive.



As any chemical compounds and impurities are not added to it, it presents peculiar taste. Put 3g of tea into a tea cup, pour hot water of over 85°C and then drink half five minutes later; pour hot water again and drink it three minutes later.

Unjong Tea is most welcomed by the people as a table luxury good for health.

Please contact:



Korea Unjong Tea Trading Corporation

Add: Central District, Pyongyang, DPR Korea  
Tel: 850-2-18111-8278  
Fax: 850-2-381-4410  
E-mail: moaecd@star-co.net.kp



# Meari Shooting Gallery

The Meari Shooting Gallery situated in Chongchun Street, Pyongyang, has several shooting ranges, archery grounds, electronic recreation hall, outdoor playground, restaurant and other sports and service facilities.



The indoor shooting gallery has a 50-m range for rifle shooting and 25-m range for pistol shooting with 8 platforms respectively.

Each platform has a scoreboard, and each range the seats and a general scoreboard so that visitors can see others shooting and their results.

In the outdoor shooting range there are 12 platforms, five for 25-m pistol shooting and another five for 50-m rifle shooting. The other two, platform 11 and platform 12 are for shooting moving pheasants and chicken in the distance of 50 metres.

If they want to learn shooting in advance the visitors can acquire all technical requisites like shooting position, holding weapons, breathing and firing at the education room.

The indoor 30-m archery ground on the first floor resembles a forest in natural beauty.

Ray-gun and electron-gun ranges are popular among the children and young people as they produce a lifelike effect of shooting as suited to the latter's psychological features.

Dozens of amusement facilities are installed in the electronic recreation hall.

Every place in the gallery including a restaurant, shop and resting places, is designed to provide visitors with maximum convenience so that visitors can enjoy themselves to their heart's content.

Those interested in the Meari Shooting Gallery can contact to the Korea Roksan General Trading Corporation.

Add: Pothonggang District, Pyongyang, DPR Korea  
Tel: 850-2-18111-3818321  
Fax: 850-2-3814410







# Plastic Pipes From HJVC

The Haeryong Joint Venture Company incorporated in 2007 is a specialized manufacturer of plastic pipes.

The company is now in a position to mass-produce polypropylene pipes for cold and hot water (PP-R), polyethylene pipes for floor heating (PE-RT) and water supply (PE-100), and rigid polyvinyl chloride pipes for general application (PVC), cable protection (PVC) and

drainage (U-PVC), and a wide range of joints and fittings.

Noncrystalline polypropylene pipes(PP-R) and their joints and fittings, and heatproof polyethylene pipes (PE-RT) have received certificates of registration for introduction of sophisticated technology.

Its main products include plastic pipes of  $\phi 20, 25, 32, 40, 50, 63, 75, 90, 110, 125, 140, 160, 200, 250, 315, 400$  and  $450$  mm, couplers of 17 kinds, T-joints of 14 kinds, elbows of 6 kinds and other kinds of joints and fittings.

With an annual output of millions of metres of plastic pipes and hundreds of thousands of pieces of joints and fittings, its affiliated plastic pipe factory is provided with several flow lines of plastic pipes and its equipment in all processes, ranging from feed of raw materials to finishing is operated by PLC control system.

All its products have been so far used in hundreds of

construction projects, including Rungna People's Pleasure Park, Unha Scientists Street, Masikryong Ski Resort and Munsu Water Park.

The company does its best to consolidate its material and technical foundations under the forward-looking strategy of management and develop exchange and cooperation with other countries on the credit-first principle.

President Nam Ho San

## Haeryong Joint Venture Company

Address: Sungri-dong No.3, Rangnang District,  
Pyongyang, DPR Korea  
Tel: 850-2-3815928/5929  
Fax: 850-2-3814692/4652  
E-mail: busong@star-co.net.kp



## Orders Are Welcomed: Blueprint of Small-Scale Park

The Korea Konsaeng Joint Venture Company is a specialized company which undertakes the business of 3D design and execution of a small-scale park on clients' order. The park composed of a flower garden, a roller rink, a resting place, a sports ground and a recreation place is designed to match so well with the existing natural scenery.

Diverse, plentiful technique and elaborate workmanship suited to nature, terrain and climate of the given countries and to their life style and feelings are extensively employed for its design.

Exchanges and cooperation in this field are most welcomed.

청춘송가

Korea Konsaeng Joint Venture Company

Add: Rangnang District, Pyongyang, DPR Korea  
Fax: 850-2-3814410



## Pneumatic Pulverizing Mill "Kibun-100"

The mill is widely used in pulverizing maize, wheat, barley and beans.

### Technical specifications

Power required: 14kW/14 poles  
Grain size: 0.074mm  
Output: 0.1 ton/h  
Dimensions: φ600x1 200mm  
Weight: 195kg



Korea Hwanggumsan Trading Corporation

Add: Central District, Pyongyang, DPR Korea

Tel: 850-2-18111-3818278

Fax: 850-2-3814410

E-mail: moaecd@silibank.net.kp

# Kaesong Koryo Insam Liqueur

*Kaesong Koryo Insam Liqueur is liquor of a noted brand made by a traditional distilling method.*

*It was awarded gold medals and diplomas at international commodity fairs held in Germany, Bulgaria and Senegal.*

*Main materials: Six-year-old Kaesong Koryo insam and glutinous-rice alcohol.*

*Spirit: 30%*

*Korea Insam Trading Corporation*

*Add: Pothonggang District, Daejeong, D.P.R. Korea*

*Tel. 850-2-18111-6182*

*Fax: 850-2-3814549*

*E-mail: beini14@star.com.kp*

